

WOHN*issimo*

ELEGANTER AUFTRITT

Luxuriöse Holzfußböden setzen Maßstäbe in der Inneneinrichtung

VINTAGE

Angesagte Produkte im Retrolook der 1930er bis 1970er Jahre

GEWINNSPIEL

Mitmachen und ein traumhaftes Wochenende zu zweit gewinnen

FENSTERKLEIDER

Textile Blickfänge begeistern in fröhlich frischen Farben

VIP SPEZIAL

Biathletin Magdalena Neuner über ihre Wohnräume und die Liebe zu ihrer Heimat Wallgau!

Moderne Zeiten

Einrichtungsideen mit charmantem Zeitgeist und lebendiger Leidenschaft

CityStore Berlin

Parkett, Bodenbeläge und Heimtextilien – erleben Sie die faszinierende JOKA Produktvielfalt.



JOKA[®]
CityStore

JOKA CityStore Berlin • Leipziger Platz 11 • 10117 Berlin • Tel. (0 30) 20 64 81 01 • www.joka-citystore.de

Gewinnspiel

Gewinnspiel aufrufen!



Gewinnspielinformationen von S. 22 und S. 31 finden Sie auf gewinn.joka-wohnessimo.de/
Jetzt mitmachen und u. a. einen Aufenthalt im Hotel Courtyard by Marriott Hamburg Airport gewinnen!

INHALT



4



TITELBILD:
W. & L. Jordan GmbH,
Kassel, www.joka.de

15

WOHNAMBIENTE

4 DEKORATIVE RÄUME:

Neue Stoffe und passende Eyecatcher

34 BODENTREND:

Ein Holzfußboden setzt Maßstäbe in der modernen Inneneinrichtung

48 OUT- & INDOOR SONNENSCHUTZ:

Erleben Sie die Saisonsaison charmant geschützt

LIFESTYLE

10 ZUHAUSE MIT STIL:

Zu Gast bei Silke Kraushaar-Pielach

16 IM GESPRÄCH:

Magdalena Neuner über ihre persönlichen Wohnträume

18 GRÜSS GOTT IN WALLGAU:

Ein Urlaubsparadies mit bayerischer Gastfreundschaft

20 IKAT-STOFFWELTEN:

Traditionelle Textilschönheiten

44 TAPETEN-DESIGN:

So setzen Sie Ihre Wände gekonnt und stimmungsvoll in Szene

TREND! HEIMAT

32 SKANDINAVIENS PERLE:

Ein Bummel durch Stockholm

40 WILLKOMMEN ZURÜCK:

Neue Produkte im Vintagestil

46 DIE KLEINE LANDLUST:

Liebevoller Produkte für ein Leben mit und in der Natur

LESERSERVICE

22 HOTEL

31 RÄTSELECKE

50 REZEPT

51 IMPRESSUM/VORSCHAU/ BEZUGSQUELLEN



Dekostoffe & Gardinen

Die neue Kollektion Frühjahr 2013.



JOKA
www.joka.de



Zartes Rosa in Kombination mit neutralem Weiß und Grau ergibt ein harmonisches Farbtrio, das für modernes Flair sorgt



MODERNE ELEGANZ: Sofa „Philippo“ lädt mit sehr viel Stil und Chic zum Relaxen und Wohlfühlen ein (Christine Kröncke)

Dekorative Räume



Mit einem bunten Potpourri aus Dessins und Farben sorgen die neuen Stoffe für Frische und gute Laune

Endlich ist der Frühling da, und wir verspüren wieder Lust auf Veränderung. Natürlich können wir uns nicht ständig neu einrichten. Wie schön, dass es Textilien gibt, mit deren Hilfe man Räumen einfach und schnell einen neuen Look verleihen kann. Bei den Dessins spielen in dieser Saison stilisierte florale Themen mit fein abgestimmten Streifen, Sherlis und Stickereien die Hauptrolle. Farblich begeistern Pink und Beere, frisches Grün und zartes Rosa. Wer nun denkt, Rosa sei zu mädchenhaft, der sollte sich auf dieser Seite genau umsehen: In Kombination mit Weiß und Grau und schlichten Möbeln wirkt das pudrige Rosé nämlich überraschend modern. Viel Freude mit dem Frischekick!

1 CHARMANT: Ein Blütenkranz als Deko heißt den Frühling willkommen

2 + 3 FEIN ABGESTIMMT: Der Serie „Atlantico“ verleihen ein fein gestreifter Store, ein Deko mit horizontalen Streifen in Stick-Optik und ein Inbetween mit Wellendessin den eleganten Charakter (JOKA)

ROMANTISCH: Blütenkugel-Set, 3-tlg., in zartem Rosa, Flieder und Lila. Aus Polyresin. Ø ca. 11 cm (Impressionen)





ORIGINELL: In der Multicolor-Version ist die Pendelleuchte „LC Shutters“ ein witziger Lichtblick (Louis Poulsen)

1 APPLE-DESIGN: Bei Deko-Stoff „Bubbles“ heben sich gestickte, ineinander übergehende Kreise von der flanel-artigen Grundware ab (JOKA)

2 ERFRISCHEND: Besonders ausdrucksstark ist die Qualität in der fruchtigen Farbstellung Apfel und Limone (JOKA)

NEUE WÜRZE: In Grüntönen werden die Salz- und Pfeffermühle zu attraktiven Tisch-Accessoires (Menu)



Selbst Minimalisten sehnen sich nach den langen dunklen Wintertagen nach etwas Abwechslung. Unser Tipp: Versuchen Sie es einmal mit zartem Grün. Die Lieblingsfarbe des Frühlings mutet natürlich und heiter an, gibt Energie und beschwingt. Zugleich hat die Sekundärfarbe aus Gelb und Blau eine harmonisierende Wirkung. Besonders schön und frisch erstrahlt Grün in Kombination mit Weiß und sehr hellem Holz. Stoff-Dessins können Sie dabei sparsam einsetzen, damit der pure Charakter erhalten bleibt. Besonders wirkungsvoll ist der Mix unterschiedlicher Materialien wie Edelstahl, Glas und fein strukturierter Textilien, die den Look zum Leben erwecken.

SCHICK: Stylish wirkt der grüne Kunstlederbezug der neuen Kollektion Classic Romana II (JOKA)



Die neuen Stoffe zaubern *Frische* und Leichtigkeit in unsere Wohnungen!

PURE FORM: Die Glasschalen „Jar“ begeistern mit ihrem klaren Design (Whenobjectswork)





HIGHLIGHT: Pendelleuchte „Rondo“ taucht Räume in ein warmes Licht (Christine Kröncke)

Das Leben ist Ihnen nicht bunt genug? Dann sollten Sie sich diesen fröhlichen Look in die eigenen vier Wände holen. Inspiriert vom aktuellen Color-Blocking-Trend lädt das Potpourri an Farben und Dessins zu kreativen Kombinationen ein. Zu leuchtenden Streifen und fantasievollen Dessins, wie den skizziert erscheinenden Kringeln, werden Unis in kräftigen Farben kombiniert. Dabei ist es am besten, sich für zwei Farben zu entscheiden, die den Ton angeben und die in Form verschiedener Dessins immer wieder auftauchen. Hier verbreitet das starke Duo aus Apfelgrün und Pink die gute Laune. Achten Sie auch darauf, den Mix durch ausreichend weiße und cremefarbene Elemente zu erden. Dann gelingt der Look perfekt!



2

1 SCHWUNGVOLL: Die Deko-Stoffe „Circle“, „Triple“ und „Micro“ spielen am Fenster mit Kringeln, Streifen und Unis in starken Farben (JOKA)

2 EFFEKTVOLL: In der Kombination aus frischem Apfelgrün und leuchtendem Pink ist das Trio ein ganz besonderer optischer Genuss (JOKA)

INSIDERTIPP

Stoffe für ein neues Flair

Die neuen Textil-Kollektionen eröffnen viele Möglichkeiten, Räume neu zu gestalten und der Wohnung einen ganz eigenen Charme zu verleihen. Nutzen Sie dabei das große Spektrum an Farb- und Materialvarianten. Ihr Raumausstatter berät Sie gerne bei der Auswahl und hilft Ihnen, die Stoffe zu finden, die perfekt zu Ihnen und Ihrer Einrichtung passen.



PRETTY IN PINK: Decken sorgen nicht nur für Gemütlichkeit auf dem Sofa, in leuchtenden Farben wie Pink setzen sie auch starke Akzente (Habitat)



ORDNUNGSHÜTER: Die Schachteln verstauen Kleinkram und sehen gut aus (Oi So! Oi)



STILVOLL: „Grace“ heißen diese eleganten und bequemen Hausschuhe aus Wolle und Viskose (Pampuschen)

STADTRANDIDYLLE: Silke und Michael Pielach sind stolz auf ihr Wohnhaus am Stadtrand von Erfurt, welches außen wie innen moderne Akzente setzt

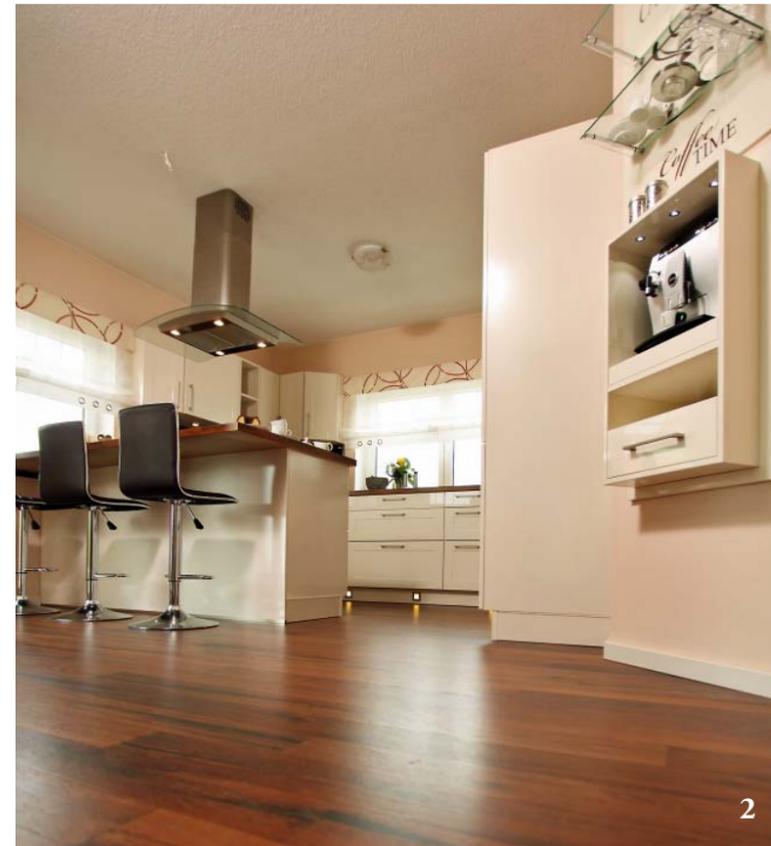


Zuhause mit Stil

Olympiasiegerin **Silke Kraushaar-Pielach** und ihr Ehemann fanden am Rande von Erfurt das passende Wohn-Ambiente für ihre kleine Familie



1



2



3

1 GLÜCKLICH: Die Pielachs legten bei der Einrichtung ihres Heims besonderen Wert auf natürliche Materialien und textiles Wohnambiente **2 KÜCHENPROFI:** Im Küchenbereich steht der elegante Parkettboden „JOKA Wooddesign Eiche Darkline“ im Vordergrund. Möblierung und Farben halten sich dezent im Hintergrund **3 DETAILVERLIEBT:** Das Faltrollo aus Dekostoff „Cesano“ mit passendem Store eignet sich prima für die Küche und fügt sich harmonisch ins Farbkonzept (JOKA) **4 ZUM WOHLFÜHLEN:** Wenn Profis am Werk sind, geht ein Einrichtungskonzept auf - die Tapete mit dezentem Paisley-Muster und die bestickten Stoffe aus den JOKA Kollektionen setzen farbige Akzente und unterstreichen das puristische Wohngefühl

Sportliche Trophäen einer erfolgreichen Sportlerin sucht man im neuen Zuhause von Silke Kraushaar-Pielach und ihrem Ehemann Michael Pielach vergebens. Alles, was an ihre Zeit als Rennrodlerin erinnert, ist wohlverwahrt aufgehoben, aber bewusst nicht Teil des Einrichtungskonzepts. Im Mittelpunkt ihres jetzigen Lebens steht ihre kleine Familie, die mit der Geburt von Sohn Elias im Februar 2012 alles Glück ihrer Welt erfahren hat. Das neue Heim der Familie bietet mit einer Wohnfläche von rund 165 Quadratmetern viel Spielraum für private Glücksmomente. Silke Kraushaar-Pielach hatte früh konkrete Einrichtungsvorstellungen, nur einfach

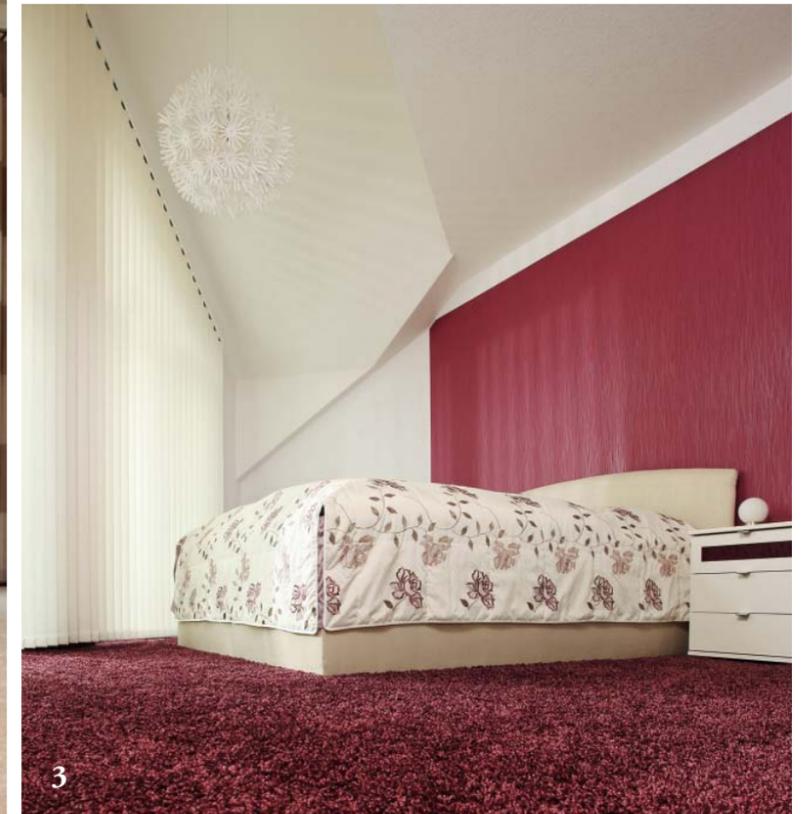


4



„Wir fühlen uns
in unseren neuen vier
Wänden bestens aufgehoben!“

GESAMTKUNSTWERK: In der Musterung des Glases der Verbindungstür zwischen Wohnraum und Küche wurde das Dessin aus Dekostoff „Cesano“ aufgegriffen (JOKA)



1 WOHLNICHKEIT: Bei der Auswahl der Materialien und Farben wurde nichts dem Zufall überlassen – das Ergebnis ist ein in allen Details stimmiges Wohnkonzept **2 KINDERPARADIES:** Das Kinderzimmer verzichtet auf kräftige Farben und wurde mit Teppichboden „Luxury“ und Dekostoff „Castellar“ Ton-in-Ton gestaltet (JOKA) **3 RUHEOASE:** Zu dem Polsterbett, neu mit Stoff „Harris“ bezogen, und der Tagesdecke aus Dekostoff „Capriccio“ wurde der Teppichboden „Deluxe Concerto“ farblich perfekt ausgewählt (JOKA) **4 WELLNESSFAKTOR:** Ein hochwertiger Materialmix, die minimalistische Möblierung und die Auswahl moderner Armaturen unterstreichen das edle Ambiente des geräumigen Badezimmers

nicht die nötige Zeit, sich selbst in diversen Einrichtungshäusern auf die Suche nach deren Umsetzung zu begeben.

Doch kompetente Hilfe war gleich zur Hand. Pielachs Sponsor, die Marke JOKA und das Erfurter Unternehmen Marina Serber unterstützten die Familie bei der geschmackvollen Umsetzung ihrer Wohnräume. Leichte und luftige Vorhangstoffe umrahmen die Fenster mit raffinierten handwerklichen Details. Farblich perfekt darauf abgestimmt präsentieren sich edle, strapazierfähige Echtholzböden, traumhafte Tapeten und Bezugstoffe und inszenieren im gekonnten Zusammenspiel eine komfortable Wohnlichkeit.



Raum für neue Träume

Silke Kraushaar-Pielach hat ihren persönlichen Stil gefunden und lebt in einem harmonischen Zuhause - wir präsentieren Ihnen Produkte, die in jedes andere vergleichbare Ambiente passen!



2

1



3

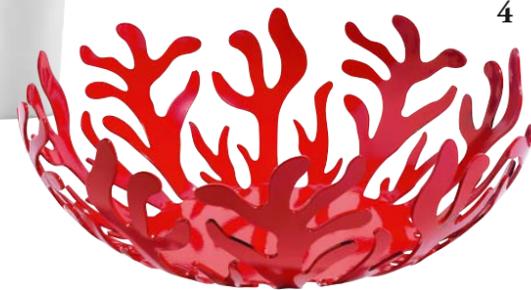


5

6



4



1 BELEUCHTET: Leuchte „Non Random“ erinnert an ein fein säuberlich aufgerolltes Wollknäuel (Moooi) **2 GEMÜTLICH:** Die Einrichtung besticht durch die Kombinationsfreude der verwendeten Materialien und Möbel (JOKA) **3 MINIMALISTISCH:** Die zylinderförmige „Henkelvase“ vereint Schlichtheit mit Funktionalität und ist für viele Arten von Blumen und Zweigen geeignet (Eva Solo) **4 VERZWEIGT:** Schale „Mediterrano“, vom Zauber der Unterwasserwelt inspiriert, hat die Leichtigkeit der dort lebenden Organismen in gepresstes und gestanztes Metall übertragen (Alessi) **5 STARK:** Ohne Umschweife zeigt Uhr „Vintage“, was die Stunde geschlagen hat (Karlsson) **6 VERSTECKT:** Traditionell und doch modern anmutend kleidet Paravent „Paper Screen“ die Räume (Moooi) **7 ORIGINELL:** Den hochwertigen „Academy Sekretär“ gibt es in zahlreichen matten Lackvarianten (Christine Kröncke) **8 SKULPTURELL:** Sympathisch und einladend wendet sich Sessel „Drift“ seinem Benutzer zu (Walter Knoll)

7



8





JOKA MARKENBOTSCHAFTERIN
MAGDALENA NEUNER
Doppel-Olympiasiegerin,
12-fache Weltmeisterin und
3-fache Gesamtweltcup-
siegerin im Biathlon-Sport

„Meine Wohnung ist für mich auch ein Stück Heimat und ein Ort, an dem ich wieder zu mir selber finden kann. Hier kann ich einfach nur **Magdalena** sein.“

Interview mit Magdalena Neuner

Die **Biathletin und Sportlerin des Jahres 2012** war die Königin ihrer Sportart. In der vergangenen Saison trat die 25-jährige Ausnahmeathletin zurück. Nun genießt Magdalena Neuner ihre neue Freiheit und den Rückzug ins Private

Frau Neuner, was bedeutet für Sie Heimat?

Für mich ist Heimat sehr wichtig. Heimat ist für mich ein Ort, an dem ich wieder zu mir selber finden kann. Gerade wenn man wie ich viel unterwegs ist und häufig in anonymen und austauschbaren Hotelzimmern wohnt, schätzt man es sehr, wenn man mal für sich sein kann. Deshalb bedeutet mir meine Wohnung auch sehr viel. Hier kann ich einfach mal nur Magdalena sein.

In welcher Wohnatmosphäre entspannen Sie am besten?

Ich liebe freundliche Farben und Naturtöne. In meinem Wohnzimmer habe ich zum Beispiel eine Wand in Apricot gestrichen. Die Einrichtung besteht aus hellen Vorhängen, einer beige Couch und ganz viel Holz. Das ist für mich die Atmosphäre, in der ich mich wohlfühle.

Achten Sie bei der Auswahl Ihrer Einrichtung eher auf die Optik oder die Funktionalität?

Mir liegt beides sehr am Herzen. Auf der einen Seite ist es mir wichtig, dass alles funktionell ist. Wenn ich später einmal mein eigenes Haus baue, werde ich darauf achten, dass jedes Teil seinen Platz bekommt und ich ausreichend Stauraum, Schränke und Schubladen habe. Auf der anderen Seite achte ich natürlich auch sehr auf die Optik. Wenn man ein Haus oder eine Wohnung betritt, sollte man sich sofort wohlfühlen.

Findet sich in Ihrer Einrichtung ein Bezug zu Ihrem Sport?

Eher weniger. Meine Medaillen hängen jedenfalls nicht an den Wänden. Mein Freund und ich wissen ja, was ich gewonnen habe. Das muss ich niemandem zeigen. Ich möchte auch gerne zu Hau-

Meine Couch gefällt mir besonders gut. Sie war sehr teuer, aber ich habe diese Anschaffung nie bereut. Trotz ihres beige Bezugs sieht sie immer noch aus wie neu. Auch meine Schränke, bei deren Auswahl ich großen Wert auf Qualität gelegt habe, möchte ich nicht missen.

„Wenn ich eines Tages mein eigenes Haus bauen werde, werde ich mich an einen Innenarchitekten oder Raumausstatter wenden, der mir bei der richtigen Aufteilung hilft.“

se etwas Abstand zu meinem Sport und meinem öffentlichen Leben gewinnen.

Über welche Medaille haben Sie sich besonders gefreut?

Natürlich war jede Medaille, die ich bei Weltmeisterschaften und bei den Olympischen Winterspielen gewonnen habe, etwas Besonderes. Aber an den ersten Platz im Staffelwettkampf im russischen Chanty Mansijsk im Jahr 2011 erinnere ich mich besonders gerne. Biathlon ist ja grundsätzlich eine Einzelsportart. Um so schöner ist es, wenn man bei einem Staffellauf so ein großartiges Gemeinschaftserlebnis erfährt. Man fällt sich in die Arme und ist glücklich, dass man es zusammen als Team geschafft hat.

Welche drei Einrichtungsgegenstände würden Sie bei einem Umzug auf jeden Fall mitnehmen?

Und ich hänge an meiner Küche, die ein Schreiner nach Maß angefertigt hat. Bei einem Umzug müsste ich mich allerdings von ihr trennen. Ich würde heute auch einiges anders machen. Damals habe ich mich für Ahorn entschieden. Jetzt würde ich eine weiße Küche mit dunklem Boden von JOKA bevorzugen.

Von wem würden Sie sich bei der Planung und Einrichtung Ihres neuen Hauses beraten lassen?

Ich würde mich an einen Innenarchitekten oder Raumausstatter wenden. Denn bei einer Einrichtung kommt es sehr auf die richtige Aufteilung an, und dabei bräuchte ich Hilfe. Meine Möbel würde ich jedoch selbst auswählen und mir dabei viel Zeit lassen. Ich finde, es muss nicht gleich alles perfekt sein. Eine Einrichtung darf langsam entstehen und sich entwickeln.



SOIERNSEE: Schon König Ludwig II. genoss den Blick auf den Soiernsee und ließ sich dort eine Jagdhütte einrichten. Heute kann man im Soiern-Haus von Mitte Mai bis Mitte Oktober einkehren bzw. übernachten und weiter bis zur Schöttelkarspitze (Foto) wandern

„Ich bin so froh, dass ich in Wallgau daheim bin. Hier fühle ich mich wohl, hier schöpfe ich Kraft.“



Foto: Magdalena Neuner 2011

MAGDALENA NEUNER: Die 1987 in Garmisch-Partenkirchen geborene ehemalige Biathletin Magdalena Neuner lebt seit ihrer Kindheit in Wallgau. Nach ihrem Doppelsieg bei den Olympischen Winterspielen 2011/2012 wurde sie zur Ehrenbürgerin Wallgaus ernannt

SIMETSBERG: Der 1836 Meter hohe Berg ist nicht nur ein Ausflugsziel, das die Wanderer mit einem herrlichen Panoramablick belohnt. Hier finden im Sommer auch Messen statt

WALLGAU: Gastfreundschaft wird in dem 14 Kilometer von Garmisch-Partenkirchen entfernten Ort ganz groß geschrieben. Viele gemütliche Hütten, Almen und Lokale laden zur Einkehr ein. Ein ganz besonderes Highlight ist die Golfalm, Risser Straße 14, Tel. +49 (0) 8825-92 12 90



GASTHOF ZUR POST: Wer die bayerische Küche liebt, der sollte sich einen Besuch in dieser Wallgauer Institution auf keinen Fall entgehen lassen. Besonders zu empfehlen sind die berühmte Kalbsaxe und die geschmorte Rinderschulter. Dorfplatz 6, Tel. +49 (0) 8825-9190, www.posthotel-wallgau.com



Wallgau

Perle der Alpenwelt Karwendel

Die idyllische Heimat der weltbesten Biathletin lässt zu jeder Jahreszeit die Herzen von Naturfreunden, Wanderern, Sportlern und Genießern höherschlagen

Mit seiner traumhaften Bergkulisse lockt Wallgau Besucher und Feriengäste im Sommer ebenso wie im Winter. Blumenreiche Wiesen, bunte Wälder und kristallklare Bergseen bieten Jung und Alt Gelegenheit, neue Energie zu tanken.

Im gemütlichen Dorf kann man Brauchtum, Tradition und bayerische Gastfreundschaft hautnah erleben

und sich obendrein kulinarisch verwöhnen lassen. Sportlichen Aktivitäten sind in Wallgau keine Grenzen gesetzt. Die faszinierende Landschaft aktiv erobern oder passiv genießen – beides hat seine Reize. Auch für Golfer ist das Idyll ein echter Geheimtipp!

Im Winter präsentiert sich Wallgau malerisch verschneit mit besten Langlaufbedingungen (150 km gespurtas Loipenparadies) und ist Austragungs-

ort des Internationalen Schlittenhunderennens – eine einmalige Attraktion. In der nächsten Umgebung schlägt für alpine Brettelfans das Herz höher – Pistenzauber für jeden Schwierigkeitsgrad. Romantische Pferdeschlittenfahrten, lustige Rodelpartien, Schneeschuh- und Fackelwanderungen sorgen für winterliche Abwechslung.

Freuen Sie sich auf einen Wohlfühl-Urlaub ganz nach Ihrem Geschmack!



1



2



3



4



Ikat Stoffwelten

Gewobene Ikat-Stoffe verzaubern unsere Interiors mit jahrhundertealter Textiltradition, unglaublichen Mustern und satten Farben

1 ROSAROT: Den Sitzsack kleidet Viskosemix „Vaudaire“ (Camengo) **2 GESTAPELT:** Als Hocker dient ein Stapel Bücher und ein Sitzpolster aus Seide „Daphnis“ (Jim Thompson), alles zusammengehalten mit Gurten in zartem Grün aus „Linara Zest“ (Romo). Obenauf liegt Dekostoff „Evasion“ aus bedruckter Seide mit großen Schmetterlings- und Rosen-Ikatmotiven (Etamine). Daneben lehnt das grüne Kissen „Ikat“ (Kokon) **3 ZU TISCH:** Auf der mit Tapete „Ikat“ bezogenen Tischplatte (Jim Thompson) sind auf Leinen „Boheme“ und Seide „Diane“ (beide Manuel Canovas) apart gruppiert: Blumenteller „Sissinghurst Schloss“ (Anthropologie), Glasväschen (1260 Grad), Vasenkrug „Pineapple“ (Kokon), blauer Teller mit roter Schüssel (Tse Tse), Brotteller und Dose (beide 1260 Grad) **4 ABWECHSLUNGSREICH:** Am Fenster filtern Leinenmix „Turkestan“ in Weiß mit Lila (Gastón y Daniela) und Seide „Tonga“ (Lorca) sanft das gleißende Licht. Stuhl-Potpourri: Mit Kufengestell präsentiert sich „Flow“ (MDF Italia). Darüber liegt Baumwolle „Espanola Way“ (Designers Guild). Graues Kissen aus Leinengemisch „Marui“ (Fischbacher). Fröhliches Punktedessin „Eve“ in der Nuance „Confetti“ (Boussac). Die Teppiche sind aus der Kollektion „Vintage Plain“ (Kinnasand)



IHR GEWINN
 2 Nächte für 2 Personen
 im Courtyard by Marriott
 Hamburg Airport. Die
 Teilnahmebeschreibung
 finden Sie auf S. 2
 (unten)



Komfort mit Landhaus-Charme

Das **Courtyard by Marriott Hamburg Airport** bietet Business-(Wo)men, Urlaubern und Flughafen-Faszinierten ein modernes, gemütliches Hotelerlebnis



Courtyard by Marriott Hamburg Airport

Flughafenstraße 47 · D-22415 Hamburg
 Tel. +49 (0)40 531020
 www.courtyardhamburgairport.com

Eigentlich erinnert es eher an ein schmuckes Landhaus der 4-Sterne-Superior-Kategorie als an ein typisches Flughafenhotel. Das Courtyard by Marriott Hamburg Airport verwöhnt mit seiner geschmackvollen Wohlfühlatmosphäre, der zentralen Lage zum Hamburger Flughafen sowie zur Hamburger Innenstadt und der Nähe zu Wäldern und Wiesen nicht nur Geschäftsreisende. Das 2010 aufwendig renovierte Interieur glänzt stilvoll und harmonisch. Warme Rot- und Goldtöne und hochwertiges Kirschholzdesign bieten in den 159 Zimmern alle Annehmlichkeiten für einen erholsamen Aufenthalt. Modernste technische Ausstattung ist selbstverständlich und vereint sich perfekt mit der stilvollen Einrichtung. Das Restaurant Concorde serviert leichte mediterrane und internationale Spezialitäten. In der Saturn Bar genießen Sie internationale Getränke und Cocktails und entspannen bei Live-Pianomusik. Einen zusätzlichen Wellnessfaktor bieten nicht zuletzt das malerische Schwimmbad mit zwei Saunen, ein angeschlossener Massagebereich und der moderne Fitnessraum. Der perfekte Ort für einen gelungenen Kurzurlaub!

Liebe Leserinnen und Leser,

jetzt heißt es rätseln und gewinnen!

Und so funktioniert's: Unser Sudoku besteht aus neun vertikalen Spalten, neun horizontalen Spalten und neun Boxen mit je neun Kästen. Ziel ist es, in jede dieser Reihen und Boxen die Zahlen 1 bis 9 jeweils einmalig einzutragen. Die farbig unterlegten Felder bilden unseren dreistelligen Lösungscode.

Unter den Einsendungen mit der richtigen Lösung verlosen wir drei 18-teilige Schüssel- und Salatbesteck-Sets in luna red von Rosti Mepal im Wert von je 79 Euro.

Wir wünschen viel Vergnügen und halten Ihnen die Daumen, dass Sie zu den drei glücklichen Gewinnern zählen!

Einsendeschluss: 31.08.2013

Der Lösungscode lautet:

1	2	3
---	---	---



IHR GEWINN: Die Synthesis Schüsseln von Rosti Mepal zählen zu den Klassikern in der Küche und auf dem Tisch

2		3	9	6		1		
		1						
4	8					3	6	
		2		3		4	9	7
		5	7	9		3		
							6	
	1	2	3					8
3				5	4		1	
9	2	6	3	8				5

Für Mitarbeiter der W. & L. Jordan GmbH ist die Teilnahme am Gewinnspiel ausgeschlossen. Der Gewinn wird unter den richtigen Einsendungen ausgelost. Der Rechtsweg sowie Barauszahlung des Gewinns sind ausgeschlossen.

Name _____ Vorname _____

Straße _____ PLZ/Ort _____

Telefon _____ E-Mail _____

Diese WOHNissimo wurde mir überreicht von der Firma _____

Bitte faxen Sie Ihre Antwort an: +49 6421 984748

oder antworten Sie per Post: W. & L. Jordan GmbH, Frau Simone Funk, Unterm Bornrain 6, 35091 Cölbe (Einsendeschluss: 31.08.2013)

oder tragen Sie das Lösungswort online ein. Bitte beachten Sie hierzu die Informationen auf der 2. Seite unten!

Die Königin Skandinaviens

Stockholm, die „Königin Skandinaviens“ oder das „Venedig des Nordens“, zählt zu den lebenswertesten Städten der Welt. Reizvolle Bauwerke, lebendige Einkaufsstraßen und viel Wasser prägen Schwedens Hauptstadt

Mit weniger als einer Million Einwohner ist Stockholm eine kleine, aber feine Hauptstadt. Stolze 57 Brücken halten die Verbindung zwischen den vielen Inseln, auf denen sich die Häuser Stockholms verteilen. Reizvoller Mittelpunkt ist **1** Gamla stan, die historische Altstadt mit ihren verwinkelten Gassen – ein echtes Muss für Besucher. Szeniger geht es im Stadtteil SoFo zu. Ein Highlight ist dort der **2** Laden „Grandpa“, ein schickes Geschäft mit hard-to-find Vintage-Möbeln und Kleidung (www.grandpa.se). Wer Kultur und Natur gleichzeitig erleben möchte, verbringt auf der Insel Djurgården

einen perfekten Tag. Die Insel erreicht man während der Sommermonate via Schiff, aber auch direkt vom Stadtzentrum aus mit einer **3** historischen Museumsstraßenbahn. Die Fahrt führt vorbei am meistbesuchten Museum Skandinaviens, dem **4** Vasa-Museum. Dort türmt sich das aufwendig gebaute Kriegsschiff „Vasa“, das 1628 im Hafenbecken von Stockholm sank, zu 95 Prozent aus Originalteilen restauriert, majestätisch vor den Besuchern auf (www.vasamuseet.se). 2013 feiert man in Schweden Mittsommer am 22. Juni. Auch die Stockholmer zieht es bereits am Tag davor (Mittsommerabend) raus aufs Land. **5** Im Freilichtmuseum Skansen (ebenfalls auf Djurgården) genießt man den längsten Tag des Jahres mit traditioneller schwedischer Unterhaltung und viel Spaß (www.skansen.se). Anstatt in Stockholm im Hotel zu übernachten, kann man die Nacht auch an Bord des Kreuzfahrtschiffes genießen. **6** Täglich um 18 Uhr sticht die „Viking Cinderella“ in Stockholms atmosphärischem Hafen in See. Die Reise führt über Mariehamn (Åland-Inseln), endet tags darauf gegen 16 Uhr wieder in Stockholm und bietet jeden erdenklichen Genuss (www.vikingline.de).



INSIDERTIPP



Traumhafte schwedische Interieurs in Stockholm

All jene, die schwedisches Interieur lieben, sind hier genau richtig. Das großflächige Einrichtungshaus Svenskt Tenn bietet liebevoll gemachte Accessoires, romantische Stoffe und Möbel im typisch schwedischen Minimalismus und ist eine der Top-Adressen beim Shopping in Stockholms heimlicher Atmosphäre.

Svenskt Tenn AB, Strandvägen 5, box 5478, 114 84 Stockholm, www.svenskttenn.se



Glänzender und stilsicherer AUFTRITT

SPOTLIGHT: Erst das passende Licht, setzt einen Parkettboden richtig in Szene (Leitmotiv)

Gemütlich und anheimelnd oder elegant und stilvoll – die Wahl des Fußbodens setzt Maßstäbe für den Charakter einer Inneneinrichtung. Besonders luxuriös und elegant wirkt ein Holzboden, der mit seiner natürlichen Ausstrahlung Wärme und Behaglichkeit verströmt. Im neuen Gewand zeigt sich aktuell der Klassiker Eiche, der vor allem als Diele ein Gefühl von Echtheit und Natur vermittelt. Massives Eichenholz sorgt aber nicht nur für eine luxuriöse Wohnatmosphäre,

sondern besticht auch durch seine Wertbeständigkeit. Nach aktuellen Trends ausgerichtete Oberflächen ermöglichen eine gelungene Verbindung zwischen dem zeitlosen Charakter massiver Holzdielen und dem Anspruch an ein modernes, stilvolles Wohnambiente. Egal ob Sie lieber einen hellen, lebhaften Raum, einen ruhigen Rückzugsort oder ein repräsentatives Ambiente bevorzugen – Eiche ist als wandlungsfähiges Holz immer die richtige Wahl und bringt die Aura der jeweiligen Einrichtung gekonnt zum Ausdruck.



UNIKAT: Diese klassische Schale wird in Handarbeit aus Wurzelholz gefertigt (Bo Concept)



STILSICHER: Der Klassiker Eiche in neuem Gewand – gefaste Kanten, fallende Längen und die geölte Oberfläche lassen den Boden sehr natürlich wirken



URSPRÜNGLICH: Bei diesen Massivdielen aus warmem Eichenholz werden in Handarbeit Äste durch Eiche-Stopfen in unregelmäßiger Form ersetzt. Die Oberfläche ist antik gebeizt und wohnfertig endgeölt (JOKA Deluxe Massivdielen CASTILLA „Eiche historical“)



GROSSZÜGIG: Ein Parkettboden ist die perfekte Grundlage für einen anspruchsvollen, individuellen Einrichtungsstil. Die längsseitige Faser betont die Länge (JOKA Classic Megadielen CHALET XL „Eiche nordic“)

Eines steht fest: **Parkett bestimmt die Atmosphäre** eines Raumes!



ASTREIN: Naturverbundenes Salatbesteck nicht nur für Vegetarier (Donkey Products)

Ein gut gearbeiteter Parkettboden aus hochwertigem Holz kann Generationen überdauern und einer Inneneinrichtung den letzten Schliff geben. Denn mehr als jede andere Oberfläche im Raum bestimmt der Bodenbelag den Stil und die Atmosphäre eines Heims, ohne dabei die Einrichtung dominieren zu müssen. So vermittelt beispielsweise ein schlichter Boden nicht nur Ruhe und Eleganz, sondern lässt auch genügend Freiraum für andere Gestaltungselemente. Parkett in hellen Farbtönen oder mit weißer, „gekalkter“ Patina

setzt einen dezenten Kontrast zu dunklen Möbeloberflächen. Dank modernster Herstellungstechniken halten hochwertige Parkettböden selbst starken Belastungen stand und können so zum Beispiel auch in Wohnküchen eingesetzt werden. Egal ob geölt oder versiegelt: Bei einfacher Reinigung und Pflege behalten Parkettböden ihre natürliche Ausstrahlung ein Leben lang. Langlebigkeit und Werterhalt sind auch die Eckpfeiler dieses zeitgemäß nachhaltigen Bodenbelags, der im Einklang mit der Natur und unter ökologischen Aspekten nach traditionellem Vorbild hergestellt wird.



IM WEIN LIEGT (DIE) WAHRHEIT: Wie der Geschmack eines guten Weines uns etwas über seine Herkunft verrät, gibt die Färbung und Struktur des Holzes Hinweise auf seine Lebensgeschichte (Baccarat)



NATÜRLICHKEIT: Ein Parkettboden lebt von seiner authentischen Optik und der fühlbaren Struktur, dabei sorgt er für ein angenehmes Raumklima



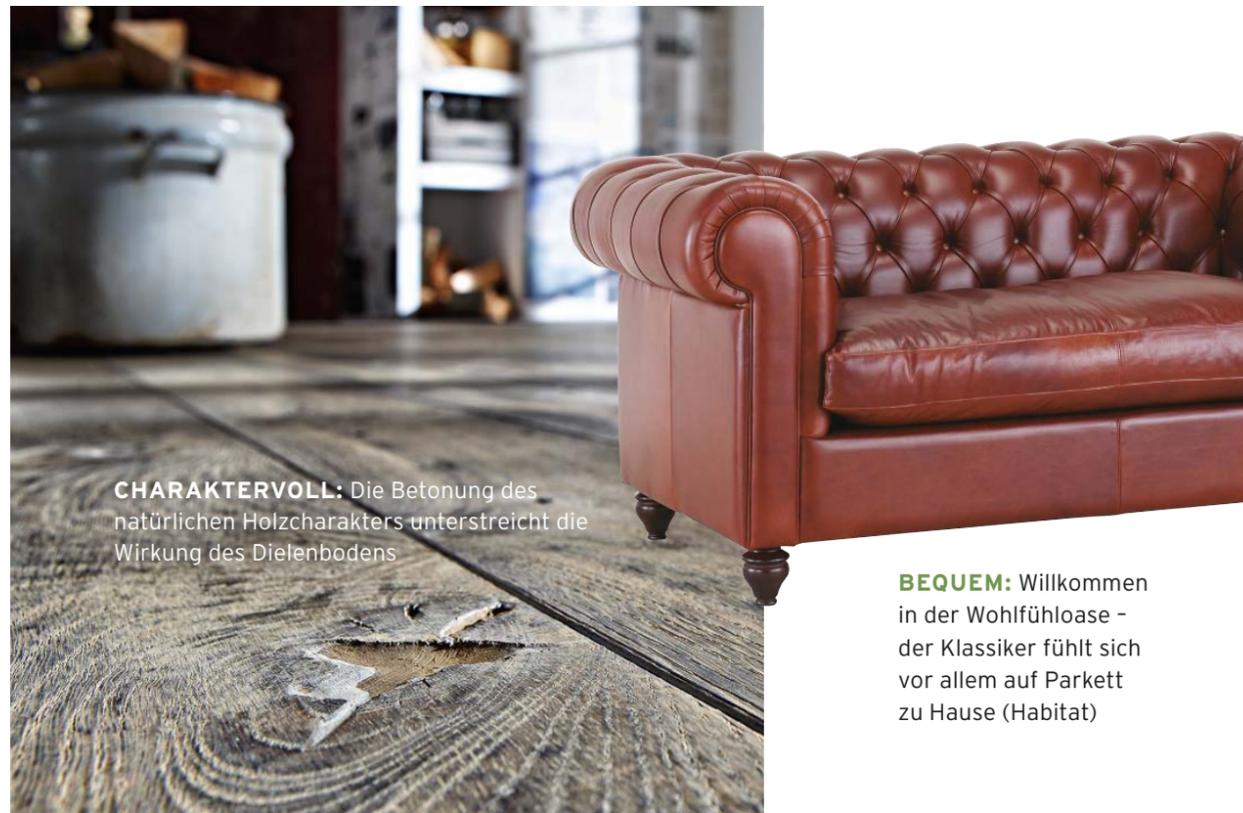
LAMPE: Mit stilvoller Beleuchtung werden bewusst Akzente in der Gestaltung gesetzt (Besselink & Jones)

HANDARBEIT: Handgefertigte textile Skulpturen aus Filz oder Satin als Hingucker für die Wand (Iornasyson)



Holz verleiht wie kaum ein anderer Werkstoff dem Zuhause eine behaglich warme Atmosphäre – und das nicht nur subjektiv: Parkett ist ein guter Wärmespeicher. Tagsüber von der Sonne beschienen, geben Holzböden abends die Wärme langsam wieder ab und sorgen so für ein angenehmes Raumklima. Zusätzlich vermitteln Patina und Maserung sowie der Duft des Holzes den Zauber der Natur, von Bäumen und Wäldern. Dabei wirkt jeder Parkettboden wie ein Unikat: Wachstumsbedingt gleicht kein Holzstück in Struktur

und Farbton einem anderen. Doch gerade dieses lebhaftere Erscheinungsbild kann ganz gezielt das Raumpfinden beeinflussen. So wirken unregelmäßig gefärbte und strukturierte Naturmaterialien interessanter als glatte Uni-Flächen. Andererseits kann ein schlichtes Holzboden-Design auch kraftvoll wirken und anderen Einrichtungsgegenständen zur Präsenz verhelfen. Ein entscheidendes Argument für die Wahl eines Holzfußbodens ist jedoch seine Wandlungsfähigkeit, sich Veränderungen des Geschmacks, der Familienkonstellation oder der Nutzung anzupassen.

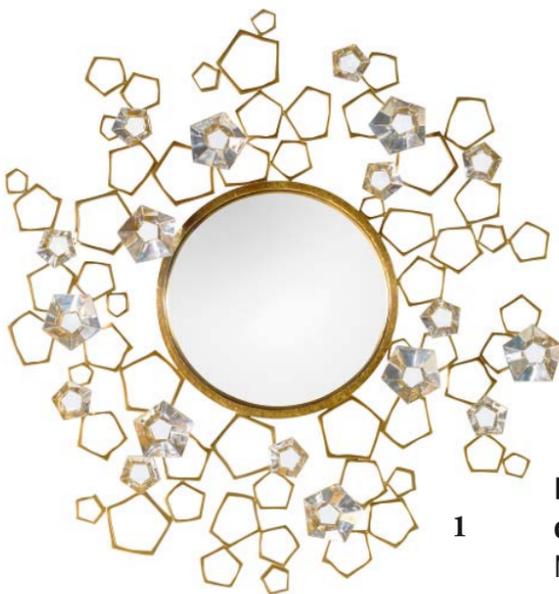


CHARAKTERVOLL: Die Betonung des natürlichen Holzcharakters unterstreicht die Wirkung des Dielenbodens

BEQUEM: Willkommen in der Wohlfühloase – der Klassiker fühlt sich vor allem auf Parkett zu Hause (Habitat)



USED LOOK: Massivdielen wirken auch im modernen Farbdesign ursprünglich – die nach aktuellen Trends ausgerichteten Oberflächen schaffen eine perfekte Verbindung zwischen Tradition und Design (JOKA Deluxe CASTILLA „Eiche yellowstone“)



1

Willkommen zurück: Vintage

Nicht allein die 50er Jahre dienen als Inspiration für den beliebten Vintage-Wohnstil. Auch die verspielten Möbel des Jugendstils und die sachlichen Entwürfe des Art déco, Modelle aus der Bauhaus-Ära und dem Industriedesign liefern heiß begehrte Vintage-Ideen für neue Produkte

- 1 DREIDIMENSIONAL:** Spiegel „Blossom“ wurde von Kirschblüten inspiriert (baker furniture)
- 2 GESCHMÜCKT:** Aufwendiges Vintage-Design ziert diese Kommode (Impressionen)
- 3 DEZENT:** Wasserglas „Euforia“ gibt es in sechs zarten Nuancen (Vetri delle Venezie)
- 4 KREATIV:** Fein besticktes Kissen-Highlight (housedoctor)



3



4



2

INSIDERINFO



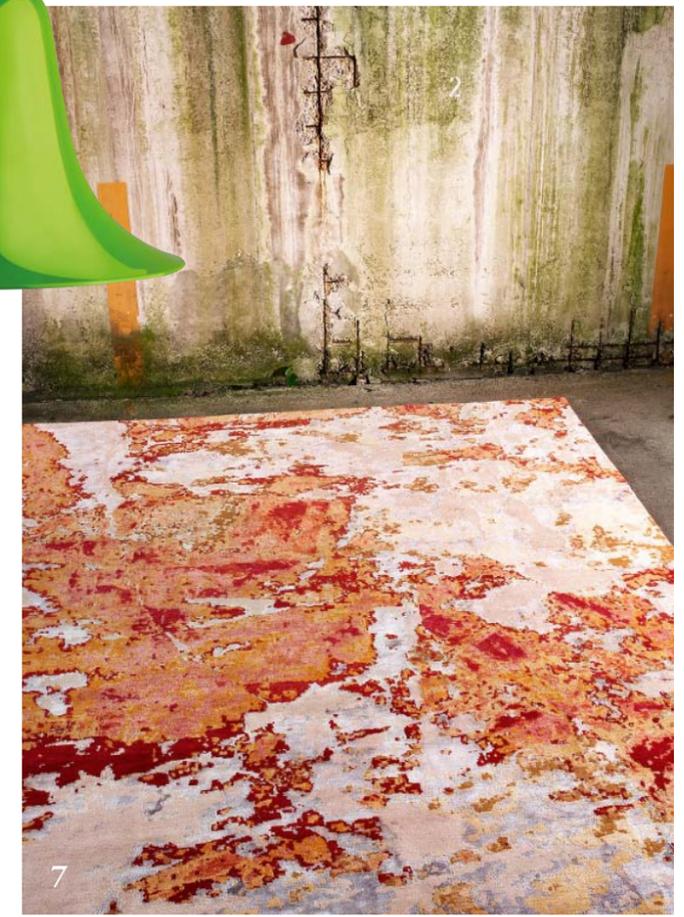
Vintage-Flair zuhause

Autorin Emily Chalmers ist Interior-Stylistin mit eigenem Laden in London und hat ein Händchen fürs Einrichten mit schrägem Touch. Hier zeigt sie, was zeitgemäßen Vintage-Schick ausmacht. Lassen Sie sich von ihren Ideen inspirieren!

Verlag: Gerstenberg Verlag
ISBN: 978-3-8369-2676-8
über www.wohnbuch.de



5



7



6



8



9

5 UNVERKENNBAR: Leuchte „Pantop“ präsentierte sich bereits im Jahr 1980 als Leuchte für jede Lebenslage (Verner Panton) **6 LECKER:** Filzkissen PAI erinnert mit seiner auffälligen Randgestaltung an eine französische Tarteform (Hey Sign) **7 GEKNÜPFT:** Teppich „Haematoid“ aus der Kollektion „Sliced“ besteht aus tibetischer Hochlandwolle (Jan Kath) **8 LANGLEBIG:** Die iPad-Hülle aus naturbelassenem Leder in Antikbraun ist von besonderer Haptik und rustikalem Charme (Greenburry) **9 FORMSCHÖN:** Lieblingssofa „Fabric Victory“ aus der „Fifties Like Collection“ setzt die typischen Akzente der 50er-Jahre-Klassiker gekonnt in Szene (Red Edition)



1



2



3



4

1 BESCHÜTZEND: Die flotte Baumwollschürze „Blüten“ besticht mit neonfarbenen Akzenten und raffiniertem Schnitt (Anthropologie) **2 ROBUST:** Ein klassischer Clubsessel fügt sich als gemütliche Sitzgelegenheit in nahezu alle Einrichtungsstile (Loberon) **3 ANHÄNGLICH:** Diese zarten, geblühten Kleiderhaken sind beliebte Eyecatcher in romantischem Stil (Nordal) **4 VERSCHACHTELT:** Die 1926 entworfenen Nesting Tables von Josef Albers im begehrten Bauhaus-Design. Die vier kleinen, ineinanderschiebbaren Beistelltische haben eine Beschichtung aus Glasplatten, die auf ihrer Unterseite farbig sind (Klein & More)



Kleine Stilkunde:

Vintage

In der Welt des *internationalen Interiordesigns* gibt und gab es schon die unterschiedlichsten Trends. Generell ist man bei seinen Anschaffungen immer darauf aus, neue Ware einzukaufen und sich damit eine Freude zu machen. Sollte man meinen! Neuerdings darf man den *modernen Einrichtungsmaterialien, Möbeln, Textilien und Accessoires* nämlich auch gerne ansehen, dass sie scheinbar nicht neu sind. Gebrauchsspuren und Patina sind in, wirken charmant und verleihen dem modernen Ein-

richtungsstil eine wertvolle Geschichte. Der Trend geht aber noch weiter, denn es ist lange nicht alles mehr nur *Vintage, was antik aussieht*. Viele Designer setzen bereits bei der Herstellung ihrer Materialien und Produkte auf spezielle Behandlungen für einen altertümlichen Touch. Vintage, Shabby Chic und Used Look bringen *Exklusivität in den modernen Einrichtungsstil* und zaubern schmucke Highlights - so als hätten Sie diese selbst auf den schönsten Flohmärkten dieser Welt entdeckt.

Den Boden „JOKA Deluxe CASTILLA Eiche Yellowstone“ und viele weitere Bodenideen finden Sie unter www.joka.de



1 ORNAMENT: Tapeten mit großzügigen Ornamenten eignen sich für hohe Räume und wirken in der Farbkombination Silbergrau und Vanille trendy und edel zugleich (JOKA)

2 FLORAL: An Rosamunde Pilchers Beschreibungen englischer Landhäuser und deren Einrichtungen erinnert dieses Blumendessin in sanften Farben (JOKA)

3 NATUR: Tapeten spiegeln die Sehnsucht nach Natur wider, indem die Dessins Materialien wie Holz, Stein und Leder nachbilden (JOKA)

4 GRAFIK: Leuchtende Farben und grafische Muster schaffen ein urbanes und junges Wohngefühl (Rasch)

1



2

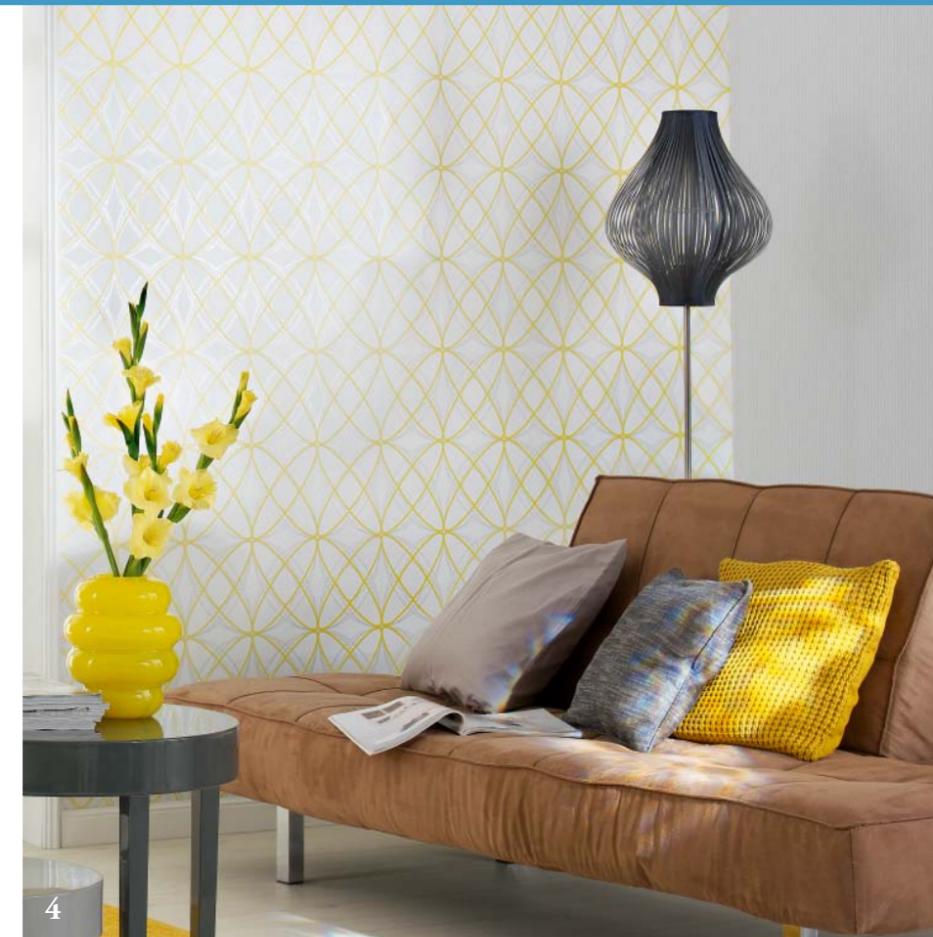


3

Tapeten DESIGN

Tapeten bieten die Möglichkeit, einen individuellen Wohnstil auszudrücken und Atmosphäre im Raum zu schaffen. Lassen Sie sich inspirieren!

Die Wahl des Tapetendesigns unterstreicht den Stil eines Raumes. Grafische Muster beispielsweise geben dem Raum Spannung und betonen einen zeitgemäßen Stil. Dazu passen moderne Möbel und glänzende Materialien wie Lack und Edelstahl. Ornamente verleihen Räumen eine prächtige Wirkung: glamourös in intensiven Farben und mit Glitzerpartikeln, extravagant in subtilen Farben wie Grau und Weiß. Blumige Motive gefallen im Einrichtungsstil „Landhaus“. Romantisch, naturhaft umgesetzt, lassen sie sich sowohl mit klassischen Solitär Möbeln als auch reizvoll mit Mobiliar im Shabby-Look kombinieren. Florale Motive und Streifen, jung und in frischen Farben umgesetzt, bringen in Kombination mit hellen Möbel den angesagten schwedischen Landhaus-Stil ins eigene Zuhause.



4

Die kleine *Landlust*

Das Leben mit und in der Natur erfüllt uns mit Glück und Leidenschaft. Entdecken Sie liebevolle Produkte und Ideen rund um Ihre Landpartie



NOSTALGISCH: Tisch und Stühle aus der Kollektion „Montmartre“ vereinen mit schwebend leichter Stahl- drahtstruktur und frischen Bögen ein Traditionsprodukt mit hohem modernem Nutzungskomfort (Fermob)



1



2



8



6

GARTENTIPP

Gegen lästige Plagegeister

Der Aufenthalt im Garten hat nicht nur angenehme Seiten. Gerade wenn es sehr warm ist, kommt ein fliegendes Problem auf einen zu: Stechmücken! Eukalyptus, Zitrus- strauch und auch Duftgeranien halten Mücken nicht nur geknnt auf Abstand, sondern sind zudem auch besonders schmückend für Garten und Terrasse.



9



7

10



3



4



5

1 HANDWERKSKUNST: Untersetzer „Florigraphie“ ist aus Stroh (Seletti) **2 ROBUST:** Spaten und Gartengabel „Dobbies Select“ helfen beim Zupacken (Dobbies) **3 ZIERDE:** Frühlings- frische Dessins bezaubern (Apelt) **4 LAUSCHIG:** Diese Gartenbank wird rasch zum Lieblings- plätzchen (Impressionen) **5 EINGEFANGEN:** Erntekorb „Sussex“ ist ein hübscher Helfer (Keimzeit-Saatgut) **6 CHICKEN-CHIC:** So haust das Huhn von heute - im eiförmigen Zedern- holzstall (Nogg) **7 DETAILVERLIEBT:** Gesunde Kost offeriert der bedruckte Baumwoll- stoff „Le Marché“ (Pierre Frey) **8 FARBENFROH:** Hier und da ein Topf mit blühender Abwechslung **9 IDEENREICH:** Das Gartenmemory „Kühe“ ist der Hit (Formbilderladen) **10 GUMMISTIEFEL:** Die Stiefel „Chantebelle“ machen eine gute Figur (Aigle)



Out-&Indoor Sonnenschutz

Müssten wir auf das Licht und die Kraft der Sonne verzichten, wäre unser Leben nicht nur faktisch unmöglich, sondern auch nur halb so schön! Entdecken Sie mit uns vielseitige, ansprechende und technisch ausgereifte Ideen, um das Sonnenlicht im Sommer komfortabel zu dosieren



Die ersten wärmenden Strahlen genießen wir sonnenhungrig, bevor wir uns nach und nach im Garten, auf der Terrasse oder dem Balkon nach einem gemütlichen Schattenplätzchen sehnen. Die Möglichkeiten in dieser Saison sind vielfältig in Art und Güte, dekorativ in Form und Farbe und sehr erfolgversprechend dank ihrer kühlenden Eigenschaften. Gute außenliegende Sonnenschutzsysteme vereinen Ästhetik und Alltagstauglichkeit optimal. In der richtigen Kombination mit innenliegenden Sonnenschutzvarianten bieten sie weitaus mehr als nur das Abschirmen von Sonneneinstrahlung und Hitze: Sie helfen Energie zu sparen, indem sie neben dem Aufheizen der Räume im Sommer auch das komplette Auskühlen im Winter vermindern. Zudem dienen sie nicht selten als Sicht- und Lärmschutz.

INSIDERTIPP

Energiesparen im Sommer

Setzen Sie auf gute Sonnenschutzsysteme statt als auf teure Klimageräte. In den Räumen reduzieren die doppelwandigen Plissee-Stores von Duette® die Wärmeaufnahme an Fenstern im Sommer bis zu 78% und sparen im Winter bis zu 12% Heizenergie.

1 PROFESSIONELL: Das moderne Sonnenschutzsystem vereint Ästhetik und Alltagstauglichkeit (MHZ) **2 ABGESCHIRMT:** Der elegante Sonnenschirm „Nevada“ ist ein flexibler Schattenspendler für schicke Terrassen (Zangenberg) **3 TOPMODERN:** Mit einer Edelstahl-Fassaden-Markise schützen Sie Ihre Räume und setzen Ihre Terrasse erstklassig in Szene (MHZ) **4 IDEAL:** Für spezielle Fensterformen und Dachfenster gibt es verschiedenste maßgeschneiderte Lösungen (MHZ) **5 INDOOR:** Plissee-Vorhänge von Duette® schaffen nicht nur eine besondere Wirkung am Fenster und im Raum, sondern überzeugen durch ihre energieeffizienten Eigenschaften (Duette)





Die Zutaten

Für 4 Personen
Zubereitungszeit: 15 Min.

- 800 g Kabeljaufilet ohne Haut
- 1 EL Koriandersamen
- 2 Zitronen
- 8 große Salbeiblätter, fein gehackt
- 4 EL extra natives Olivenöl
- Meersalz, schwarzer Pfeffer



Gebackenes Kabeljaufilet mit Zitrone und Salbei

BUCHTIPP

Rezepte und Tischkultur



Erlebenswert: Neben vielen lecker-leichten und inspirierenden Gerichten zeigt May Vervoordt wie mit der richtigen Auswahl von Blumen und Geschirr ein harmonisches Ambiente geschaffen wird.

Verlagshaus Jacoby & Stuart
EUR 39,00, ISBN: 978-3941787926

- 1 Koriandersamen in einer Pfanne ohne Fett rösten, bis sie duften. Die Fischfilets mit Salz, Pfeffer und Koriandersamen würzen und in eine geölte Auflaufform geben.
- 2 Eine Zitrone bis aufs Fruchtfleisch schälen (dabei auch die dünne weiße Haut entfernen), in dünne Scheiben schneiden und um die Fischfilets drapieren.
- 3 Die Filets mit dem gehackten Salbei bestreuen und mit dem Saft der zweiten Zitrone sowie dem Olivenöl beträufeln.
- 4 10 Min. im vorgeheizten Ofen bei 180 °C backen. Auf einer Platte anrichten und mit der Kochflüssigkeit übergießen.

TIPP: Dazu gedünstetes Gemüse und Reis reichen.

Foto: Jean-Pierre Gabriel

HERSTELLER

- | | |
|--|--|
| Aigle GmbH
www.aigle.com | Keimzeit-Saatgut
www.keimzeit-saatgut.de |
| Alessi
www.alessi.com | Kinnasand
www.kinnasand.com |
| Alfred Apelt GmbH
www.apelt.com | Klein & More
www.kleinundmore.de |
| Anthropologie
www.anthropologie.eu | Kokon
www.kokon.com |
| Baccarat
www.baccarat.com | Leitmotiv
www.presenttime.com |
| Baker Furniture
www.bakerfurniture.com | Loberon
www.loberon.de |
| Besselink & Jones
www.besselink.com | Lorca über Osborne & Little
www.osborneandlittle.com |
| BoConcept
www.boconcept.de | Lorna Syson
www.lornasyson.co.uk |
| Boussac
über Pierre Frey | Louis Poulsen
www.louispoulsen.com |
| Camengo
www.camengo.de | Manuel Canovas
www.manuelcanovas.com |
| Christine Kröncke
www.christinekroencke.net | MDF Italia
www.mditalia.it |
| Designers Guild
www.designersguild.com | Menu
www.menu-design-shop.de |
| Dobbies
www.dobbies.com | MHZ
www.mhz.de |
| Donkey Products
www.donkey-products.com | Moooli
www.moooli.com |
| Eva Solo
www.evasolo.com | Nogg
www.nogg.co |
| Fermob
www.fermob.com | Nordal
www.nordal.eu |
| Fischbacher
www.fischbacher.com | Oi Soi Oi
www.oisoioi.com |
| Formbilderladen
www.formbilderladen.de | Pampuschen
www.pampuschen.com |
| Gastón y Daniela
über Hahne & Schönberg | Pierre Frey
www.pierrefrey.com |
| Greenburry
www.greenburry.de | Rasch Textil (Interwall)
www.raschtextil.de |
| Habitat
www.habitat.de | Red Edition
www.rededition.com |
| Hahne & Schönberg
www.hs-stoffe.de | Romo
www.romo.de |
| Hey Sign
www.hey-sign.de | Saum & Viebahn
www.saum-und-viebahn.de |
| Housedoctor
www.housedoctor.dk | Seletti
www.seletti.it |
| Impressionen
www.impressionen.de | Vetri Delle Venezie
www.vetridellevenezie.de |
| Jan Kath
www.jan-kath.de | Vitra/Verner Panton
www.vitra.com |
| Jim Thompson
www.jimthompson.com | Walter Knoll
www.walterknoll.de |
| JOKA
über W. & L. Jordan GmbH
www.joka.de | When objekts work
www.whenobjectswork.com |
| JORDAN HOLZ
über W. & L. Jordan GmbH
www.jordan-kassel.de | Zanzenberg
www.zanzenberg.de |
| Karlsson
www.presenttime.com | |

Die nächste Ausgabe der **„WOHNissimo“** erscheint im **Sept. 2013**

VORSCHAU

Herbst/Winter 2013/2014



Foto: JOKA

Trends am Boden

Böden spielen eine tragende Rolle bei der Gestaltung unserer Wohnräume. Ein besonderes Highlight setzen hier die neuen Teppiche aus reinen Bambusfasern, die sich weich, flauschig und besonders nachhaltig präsentieren.

Foto: car-Selbstbaumöbel



Glanz & Gloria:
Stilvolle Accessoires & Leuchten
zaubern viele
lichte Momente!



IMPRESSUM

WOHNissimo
6. Jahrgang, 10. Ausgabe

Herausgeber
W. & L. Jordan GmbH,
Geschäftsführer: Jörg Ludwig
Jordan, Töpferhofweg 41-44,
DE-34134 Kassel, www.joka.de,
marketing@joka.de

Verlag:
Winkler Medien Verlag
Nymphenburger Straße 1,
DE-80335 München, Tel. +49 89
290011-0, Fax +49 89 290011-99,
www.winkler-online.de, text@
winkler-online.de

Chefredaktion:
Gabriela Reckstat

Redaktion:
Fee Ebert (Ltg.), Jens Lehmann

Schlussredaktion:
Monika Sattrasai

Art Direktion:
Heike Burmeister

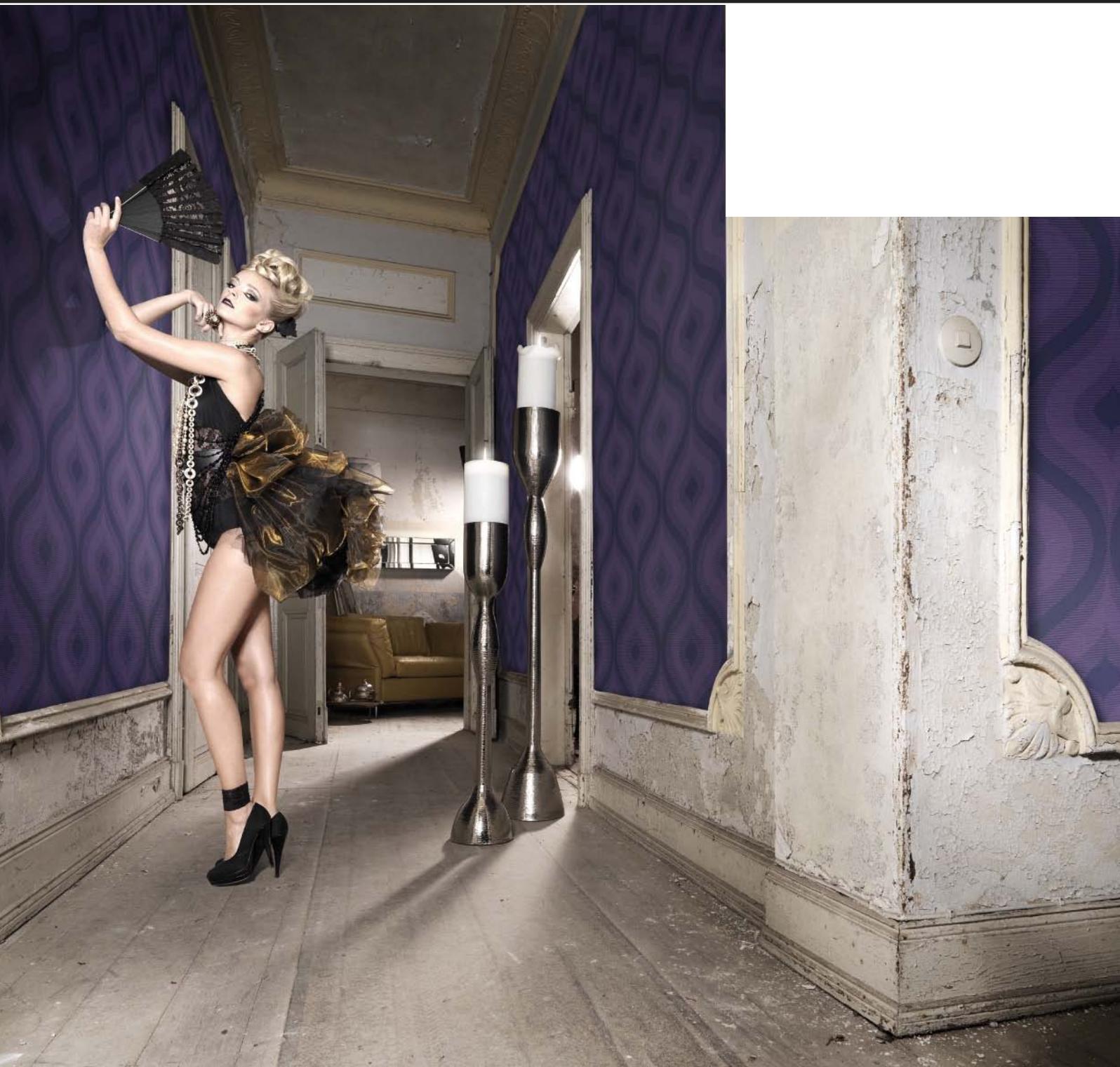
Litho:
Florian Betz, Murat Pasa,
Typoglyph GmbH, Truderinger
Straße 302, DE-81825 München,
www.typoglyph.de

Druck:
Oberndorfer Druckerei GmbH,
AT-5110 Oberndorf

Auflage:
120.000 Exemplare

Vollkommenheit erleben.

In faszinierenden Produkten den JOKA Tapetenkollektionen.



Teppichböden | Parkettböden | Laminatböden | Designböden | Elastische Böden
Dekostoffe & Gardinen | Tapeten | Werkzeuge | Zubehör

JOKA[®]
www.joka.de